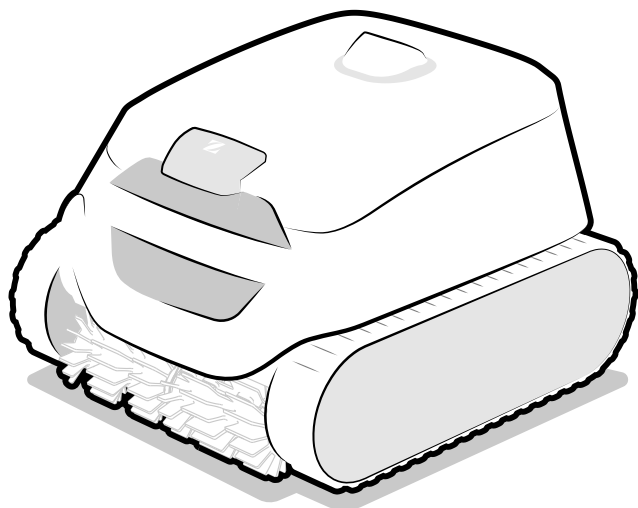


Telepítési és használati utasítás-cseh
Akkumulátoros elektromos takarítórobot Az eredeti
használati utasítás fordítása franciáról

Csehország

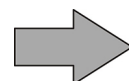


További dokumentumok a témában:
www.zodiac.com



CE EAC UK CA 
a termék megnevezése szerint


H0753400.C - 2023/10 -EB3102



ÉRTEŚÍTÉS

- A készüléken végzett bármilyen beavatkozás előtt feltétlenül olvassa el ezt a telepítési utasítást, valamint a készülékhez mellékelt „Garancia” kézikönyvet, ellenkező esetben fennáll az anyagi kár, a súlyos vagy akár halálos sérülések, valamint a garancia megszűnésének veszélye.
- Őrizze meg és adja tovább ezeket a dokumentumokat későbbi felhasználás céljából a készülék teljes élettartama alatt.
- A dokumentum bármilyen módon történő bővítése vagy módosítása a Zodiac® jóváhagyása nélkül tilos.
- A Zodiac® folyamatosan fejleszti termékei minőségét, ezért a jelen dokumentumban található információk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ezen figyelmeztetések be nem tartása a medence berendezéseinek károsodásához, súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
- A készülék karbantartását vagy javítását csak az adott műszaki területen (villamoteknika, hidraulika vagy hűtéstechnika) képzett személy végezheti. A készüléken dolgozó szakképzett szerelőnek személyi védőfelszerelést (pl. védőszemüveget, védőkesztyűt stb.) kell használnia/viselnie a készüléken végzett munka során esetlegesen előforduló sérülések kockázatának csökkentése érdekében.  
- A készüléken végzett munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy feszültségmentes és biztonságosan rögzítve van.
- A készülék kifejezetten úszómedencékben és jakuzzikban való használatra készült, és nem szabad más célra használni, mint amire tervezték.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítást nyújt a készülék használatáról. Felügyelje a gyerekeket, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak a készülékkel. A készülék nem játék. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készülék töltésének meg kell felelnie az IEC / HD 60364-7-702 szabványnak és az uszodákra vonatkozó helyi előírásoknak. Kétség esetén forduljon a kereskedőhöz.
- A berendezést a gyártó utasításainak és az alkalmazandó helyi és országos szabványoknak megfelelően kell telepíteni. A szerelő felelős a készülék telepítéséért és a nemzeti telepítési előírások betartásáért. A gyártó nem vállal felelősséget a helyi telepítési szabványok be nem tartása esetén.
- A jelen kézikönyvben leírt berendezés egyszerű karbantartásán kívüli, a felhasználó által végzett bármilyen művelethez forduljon szakképzett személyhez.
- A készülék meghibásodása esetén ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, forduljon szakképzett szerelőhöz. A gyártó nem vállal felelősséget a nem eredeti alkatrészek vagy tartozékok használatából eredő károkért.
- A készülék üzemeltetéséhez megengedett vízmérleg-értékekkel kapcsolatos részletes információkért kérjük, olvassa el a jótállási feltételeket.
- A jótállás automatikusan megszűnik a készülékbe épített biztonsági funkciók bármelyikének kikapcsolása, eltávolítása vagy megkerülése esetén, valamint harmadik féltől, nem hivatalos gyártótól származó alkatrészek használata esetén.
- Ne permetezzen rovarirtót vagy más vegyszert (gyúlékony vagy nem gyúlékony) a készülékre, mivel ezek

károsíthatja a burkolatot és tüzet okozhat.

- Ne érintse meg a ventilátort vagy a mozgó alkatrészeket, és ne helyezzen tárgyakat vagy ujjakat a mozgó alkatrészek közelébe, miközben a készülék működik. A mozgó alkatrészek súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Ne használja a robotot, és ne hagyja kint fagyos időben.

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

- A töltőállomás elektromos ellátását a telepítési országban hatályos szabványoknak megfelelően 30 mA-es maradékáramú maradékáram-védőkapcsolóval kell védeni. Ha nem lehetséges ellenőrizni, hogy az áramkör védve van-e maradékáram-védőkapcsolóval, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Ne használjon hosszabbító kábelt a töltőállomás csatlakoztatásához. Csatlakoztassa az állomást közvetlenül a megfelelő áramkörbe.
- Minden művelet előtt ellenőrizze a következőket:
 - a töltőállomás típustábláján feltüntetett szükséges bemeneti feszültség megegyezik az elosztóhálózat tápfeszültségével,
 - az elosztó tápárama megfelel a készülék elektromos fogyasztásának, és hogy az elosztó megfelelően földelt-e.
- Meghibásodás vagy szag kibocsátása esetén azonnal kapcsolja ki, húzza ki a töltőállomásból, ha csatlakoztatva van, és forduljon szakemberhez.
- Mielőtt bármilyen karbantartási vagy javítási munkát végezne a készüléken, győződjön meg arról, hogy az le van választva a tápellátásról, teljesen le van választva a töltőállomásról, és minden más eszköz vagy tartozék is le van választva a hálózati áramkorról.
- Ha a tápkábel sérült, azt csak a gyártó, egy hivatalos szerviz vagy javítóműhely cserélheti ki.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a töltőállomáshoz, ellenőrizze, hogy a csatlakozóblokk vagy a konnektor, amelyhez a készüléket csatlakoztatni fogja, jó állapotban van-e, és nem sérült vagy rozsdás.
- Zivatar idején válassza le a készüléket a tápellátásról a villámcsapás okozta károsodás elkerülése érdekében.
- A készülék mágneseket és elektromágneses mezőket kibocsátó alkatrészeket tartalmaz. A mágnesek és az elektromágneses mezők zavarhatják a pacemakereket, defibrillátorokat és más orvostechikai eszközöket. Tartson biztonságos távolságot az orvostechikai eszköz és a berendezés között. Konkrét információkért kérjük, forduljon orvosához vagy az orvostechikai eszköz gyártójához. Ha a készülék zavarja a pacemakert, a defibrillátort vagy bármilyen más orvostechikai eszközt, tartson tőle megfelelő távolságot, hogy elkerülje a készülékkel való interferenciát használat közben.

FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEKSEL KAPCSOLATBAN

- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorcsomagot, tisztítószert vagy töltőállomást. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Ne fogja meg a porszívót vagy a töltőállomást nedvesen vagy cipő nélkül.
- Ne próbálja meg tisztítani a pengéket, amíg a tisztító vízben van, vagy nedves felületre helyezi. Ez súlyos sérülésekhez vezethet.
- Kizárólag a gyártó által előírt töltőállomást használja töltéshez. Más típusú akkumulátorhoz tervezett töltőállomás használata tűzveszélyt okozhat.
- Ne tegye ki a töltőállomást vagy a porszívót tűznek vagy magas hőmérsékletnek. Tűznek vagy 65°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- A készüléket 5 és 35°C közötti hőmérsékleten kell tölteni.
- Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsen az akkumulátorral működő eszközöket az utasításokban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő töltés vagy a megadott hőmérsékleti tartományon kívüli töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a sérülés kockázatát.

Tűz.

- A töltőállomás beltérben, száraz és jól szellőző helyen, vagy kültérben, száraz, fénytől védett helyen, gyermekek elől elzárva, hőforrásoktól és medencevegyszerektől távol használható.
- Soha ne próbálja meg felnyitni a töltőállomást.
- Töltés után ne érintse meg a töltőállomás vagy a takarítórobot töltőfelületeit, mivel ezek az alkatrészek magas hőmérsékletűek lehetnek.
- A beszerelt akkumulátor lítium-ion újratölthető akkumulátor. Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy kicserélni. Az akkumulátor rövidzárlatot és súlyos égési sérüléseket okozhat. Kerülje a vezetékek vagy fém alkatrészek érintkezését, mert ez szikrát okozhat, és rövidzárlatot okozhat az akkumulátorban. Ha az akkumulátor tartalma szivárog, kerülje a szivárgó folyadékkal való érintkezést, és forduljon szakemberhez az akkumulátor cseréje érdekében. A tisztítószer ártalmatlanításakor viseljen szemvédőt, védőkesztyűt és védőruházatot. Ha a folyadék bőrrel vagy ruhával érintkezik, azonnal öblítse le bő vízzel és szappannal. Ha a folyadék a szemébe kerül, ne dörzsölje, hanem azonnal öblítse ki folyó vízzel legalább 15 percig dörzsölés nélkül. A lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátort és a porszívót a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Az akkumulátort fenntartható és környezetbarát módon, gyűjtőedényekben vagy hivatalos gyűjtőhelyeken kell ártalmatlanítani a helyi előírásoknak megfelelően. További információért kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz.

KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETÉSEK A „MEDENCETISZTÍTÓ ROBOTOKRA” VONATKOZÓAN

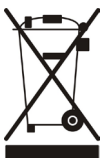
- A robot úgy van kialakítva, hogy 10–35 °C hőmérsékletű medencevízben működjön megfelelően.
- A takarítórobot által okozott sérülések és károk elkerülése érdekében ne hagyja a robotot vízben kívül működni.
- Biztonsági okokból tilos az úszás, amikor a robot a medencében van.
- Ne használja a robotot, ha a medence sokkoló klórozás alatt áll.
- Ne hagyja a robotot hosszú ideig felügyelet nélkül.
- Ha a robotot sósvizes medencében kívánják használni, győződjön meg arról, hogy az összes só feloldódott, mielőtt a vízbe helyezi.

FIGYELMEZTETÉSEK A ROBOT BOROLT FELÜLETŰ MEDENCÉBEN VALÓ HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN

- A robot telepítése előtt gondosan ellenőrizze a medence felületét. Ha a bélés bármely területen erodálódott vagy sérült, illetve ha kavics, gyűrődések, gyökerek vagy korrózió található rajta, a robotot csak azután telepítse, hogy a bélést egy szakképzett szakember megjavította vagy kicserélte. A gyártó nem vállal felelősséget a bélésanyagban keletkezett károkért.
- Egyes motívumos betétek felülete gyorsan elkophat: a motívumok és/vagy a színek megsérülhetnek, lekophatnak vagy kifakulhatnak, ha bizonyos tárgyakkal (tisztítókefék, játékok, úszókerekek, klóradagolók, robot) érintkeznek. A robot gyártója nem vállal felelősséget a bélés és a motívumok kopásáért és elhasználódásáért, és ezekre nem vonatkozik a korlátozott garancia.

FIGYELMEZTETÉSEK A ROBOT ROZSDAMENTES ACÉL MEDENCÉBEN VALÓ HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN

- Egyes rozsdamentes acél medencék felülete nagyon törékeny lehet. Ezeknek a medencéknek a felületét károsíthatja a szennyeződés természetes sűrűlódása a felülettel szemben, amelyet például a robotok, beleértve az elektromos medencerobotokat is, kerekei, szíjai vagy keféi okoznak. A robot gyártója nem vállal felelősséget a rozsdamentes acél medencék kopásáért vagy karcolásaiért, ezért ezekre nem vonatkozik a korlátozott garancia.



Újrafeldolgozás

Ez a szimbólum, amelyet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv (WEEE) ír elő, azt jelzi, hogy a készüléket tilos vegyes hulladékkal együtt kidobni. Ez a készülék további felhasználás, újrahasznosítás vagy hasznosítás céljából külön gyűjtendő. Ha olyan anyagokat tartalmaz, amelyek potenciálisan veszélyesek a környezetre, akkor ezeket az anyagokat eltávolítják vagy semlegesítik. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével az újrahasznosítási feltételekkel kapcsolatban.

TARTALOM



1 Használat előtti információk

5

1.1 I Leírás

5

1.2 I Műszaki jellemzők és jelölések

6

1.3 I Működési elv

7

1.4 I Medence előkészítése

7



2 Használat

8

2.1 I A töltőállomás összeszerelése

8

2.2 I Az állomás telepítése és a robot töltése

9

2.3 I. Interfész leírása

10

2.4 I. A mutatók leírása

11

2.5 I A tisztítási ciklus indítása

12

2.6 I A robot eltávolítása a medencéből

14

2.7 I A robot tárolása

15



3 Az iAquaLink™ alkalmazás használata

16

3.1 I Első robotkonfiguráció

16

3.2 I Funkciók az iAqualink™ alkalmazásban

17



4 Karbantartás

18 éves

4.1 I A robot és a töltőállomás tisztítása

18 éves

4.2 I A szűrő tisztítása

18 éves

4.3 I A kefék és a szíjburkolat tisztítása

19

4.4 I A fedéltömítés tisztítása

19

4.5 I A turbina tisztítása

20

4.6 I A kefék cseréje

21

4.7 I Az elem cseréje

22

4.8 I. Téli áttelelés

22



5 Hibaelhárítás

23

5.1 I Eszköz viselkedése

23

5.2 Állomás viselkedése

24

5.3 I Felhasználói figyelmeztetés

25

5.4 I Diagnosztikai támogatás az iAquaLink™ alkalmazás csatlakoztatásakor

27



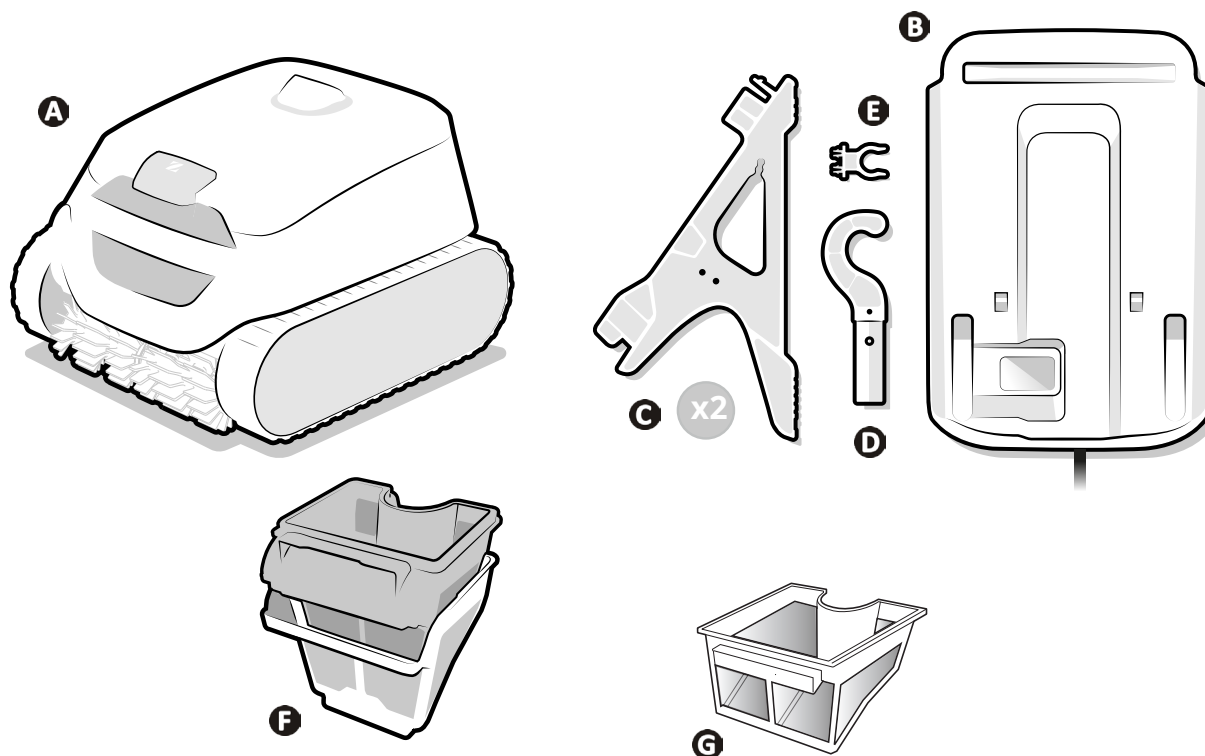
Tanácsok az eladóval való könnyebb kapcsolatfelvételhez:

Jegyezze fel a kereskedő elérhetőségeit a könnyű hozzáférés érdekében, és töltsse ki a kézikönyv hátulján található „termék” információkat; ezekre az információkra a kereskedőnek szüksége lesz.



1 Használat előtti információk

1.1 I Leírás



Csehország

		RF 5200 iQ CNX-Li 52XX iQ 52 XA-Li iQ XA-Li 52XX iQ	RF 5400 iQ
A	Robot	✓	✓
B	Töltőállomás (összeszerelést igényel)	✓	✓
C	Állvány (2x)	✓	✓
D	Horog*	✓	✓
E	Horog rögzítés	✓	✓
F	Dupla szűrés (150 / 60 µ)	✓	
G	Egyszerű szűrés (100 µ)	+	✓

* Medencerúdhoz rögzíthető (nem tartozék): a robot vízből való kiemeléséhez szükséges.

✓ A szállítás tartalmazza

+ Tartozékként kapható

➔ 1.2 I Műszaki jellemzők és jelölések

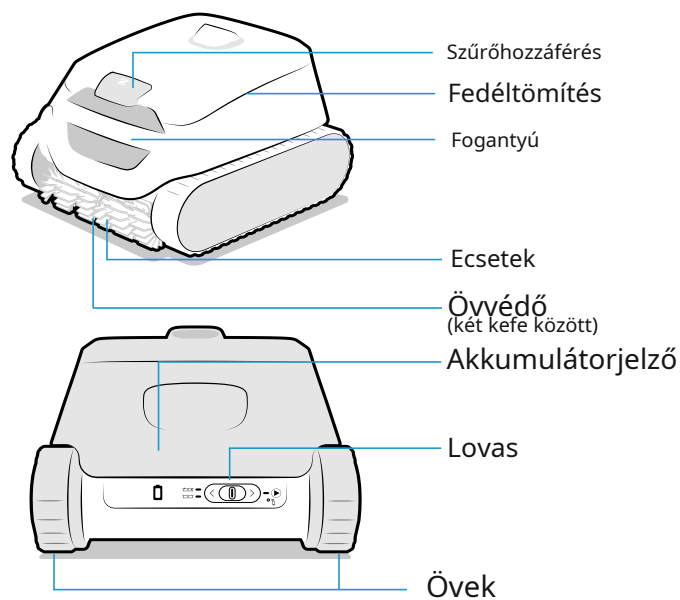
1.2.1 Műszaki jellemzők

Töltőállomás tápfeszültsége	110–240 V AC, 50/60 Hz, II. osztály*	
A robot névleges feszültsége	25,4 V egyenáram	
Töltési feszültség	29,4 V egyenáram	
A töltő maximális energiafogyasztása	58 W / 29,4 W**	
Akkumulátor kapacitása	10 Ah/ 6,4 Ah**	
A robot névleges energiafogyasztása	130 W	
Szűrőkapacitás	4 liter	
Robot méretei (H x M x Sz)	41 x 42 x 28 cm	
Csomag méretei (H x Sz x M)	56 x 56 x 38 cm	
Robot súlya	9,5 kg	
Csomag súlya	15,5 kg	
Szívó szélesség	230 mm	
Maximális működési mélység	4 méter	
Védettségi fok	Töltőállomás	IPX5
	Robot	IPX8
Frekvenciasávok	2,412 GHz - 2,484 GHz	
Rádiófrekvenciás átviteli teljesítmény	20,5 dBm	

* II. osztály: a berendezés kettős vagy megerősített szigeteléssel rendelkezik, amely nem igényel földelést.

** * Modelltől függően

1.2.2 Címkézés

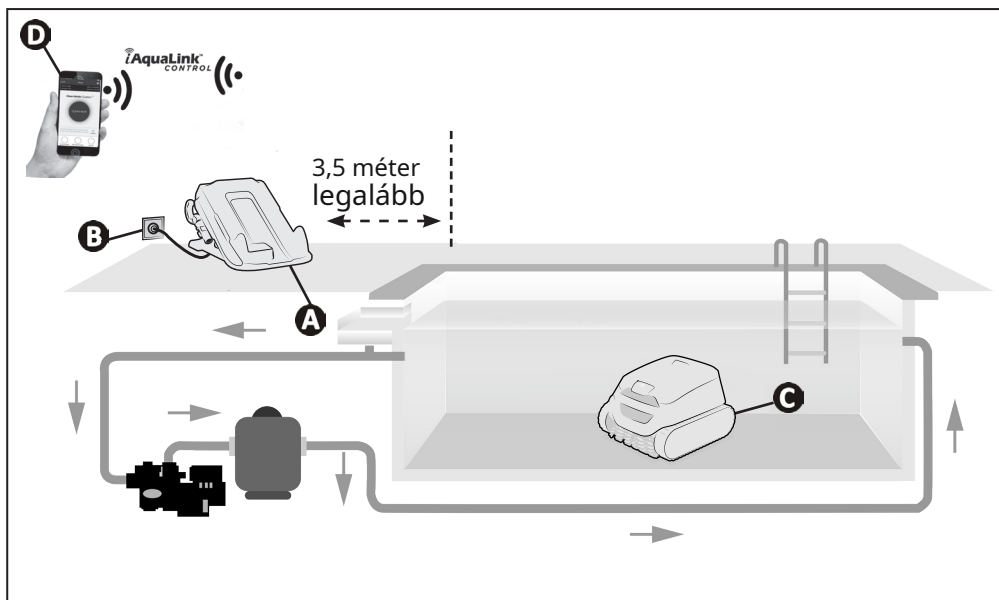


➤ 1.3 I Működési elv

A robot független a szűrőrendszertől, és töltés után önállóan működhet. Optimális módon mozog, hogy megtisztítsa a medence azon részeit, amelyekre beállították (alj, falak, vízvonál vagy csak az alj). A szennyeződés beszívódik és a robot szűrőjében felgyűlik.

A robot használható:

- a robot hátulján található csúszka segítségével kiválaszthatja az üzemmódot és elindíthatja a ciklust,
- vagy az iAquaLink™ alkalmazással kompatibilis okostelefon vagy táblagép használatával (lásd: „Az iAquaLink™ alkalmazás használata”).



- A:** Töltőállomás
- B:** Elektromos aljzat
- C:** Robot
- D:** Távirányító "iAquaLink™"

Csehország

➤ 1.4 I Medence előkészítése



- Ez a termék állandó telepítésű úszómedencékben való használatra készült. Ne használj leszerelhető medencékhez. Az állandó medence a földbe süllyesztett vagy a földön épült, és nem könnyen szétszerelhető és tisztítható.

- A készülék a következő minőségű medencevízben üzemeltethető:

Víz hőmérséklete	10°C és 35°C között
pH-érték	6,8-tól 7,6-ig
Szabad klór	< 3 mg/l

- A készülék teljesítményének optimalizálása érdekében szennyezett medence esetén, különösen az úszási szezon kezdetén, távolítsa el a durva szennyeződések egy felületi hálójával.
- Távolítsa el a medencéből a hőmérőket, játékokat és egyéb tárgyakat, amelyek károsíthatják a robotot.

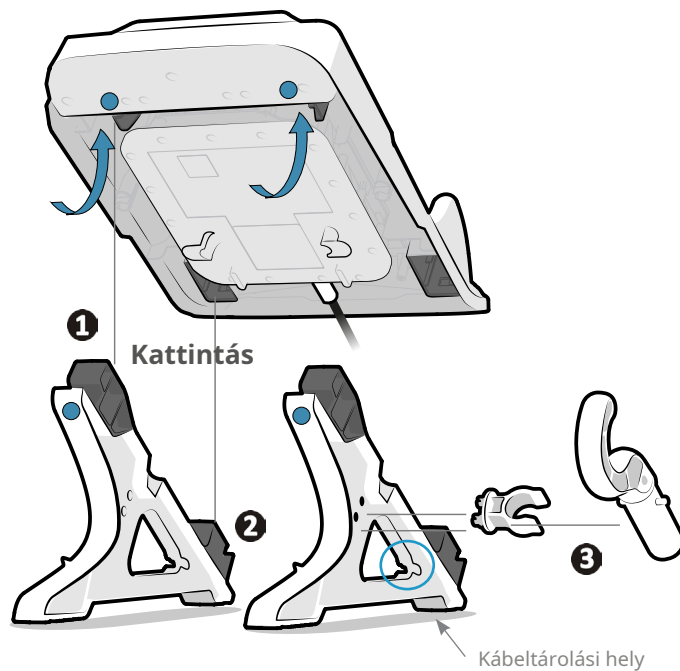


2 Használat

2.1 I A töltőállomás összeszerelése

A töltőállomás összeszerelése használat előtt:

- Helyezze az állvány tetejét (kék körrel jelölve) a töltőállomás elején található horonyba (szintén kék körrel jelölve) (1).
- Csúsztassa az állványt teljesen az állomás alá (az állvány aljának (2) helyére kell kattannia).
- Helyezze a horogtartót a töltőállomás oldalára (jobbra vagy balra, a kívánt helytől függően) (3).
- Tekerje le a kábelt, és húzza az állomás hátuljára vagy egyik oldalára, a kívánt helytől függően (mindegyik állványon belül van egy hely a kábel tartására).



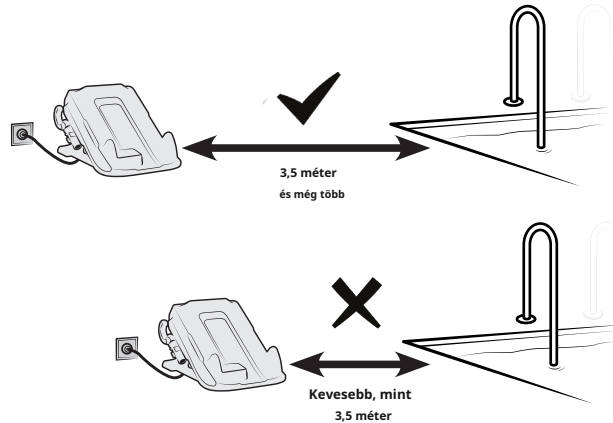
2.2 I Az állomás telepítése és a robot töltése



- Soha ne merítse az állomást vízbe vagy más folyadékba. Nem szabad olyan helyre telepíteni, ahol árvízveszély áll fenn.
- Ne tegye ki a töltőállomást közvetlen napfénynek.

• Töltőállomás helye:

- könnyen hozzáférhető elektromos aljzat közelében (esőtől és fröccsenő víztől védve),
- az árnyékban. Töltés közben ne tegye ki a robotot és az állomást közvetlen napfénynek.
- legalább 3,5 méterre a medence szélétől.

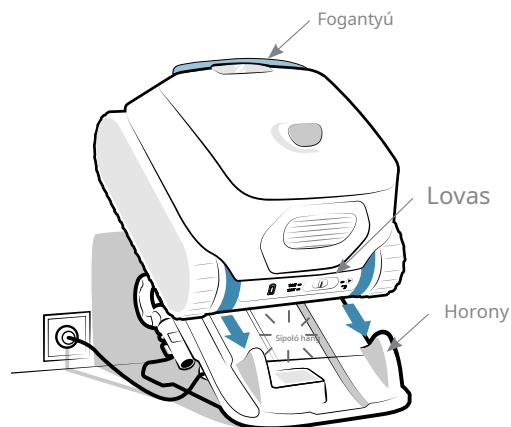


• Csatlakoztassa a töltőállomást.

- Helyezze a robotot a töltőállomásra úgy, hogy a robot hátulja (a csúszkával ellátott oldal) érintse az állomás hátulján található hornyokat. Miután a robot megfelelően elhelyezkedett, hangjelzést ad **hangjelzés** és a jelzőfény lassan villog (nincs sárga színű).



- **Töltési hőmérséklet: 5°C - 35°C.**
- Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a töltőállomás és a robot töltőfelületei tiszták és szárazak.
- Ne érintse meg a töltőállomáson vagy a roboton található töltőpárnákat közvetlenül töltés után.



- Első használat előtt töltsse fel teljesen a robotot: a jelzőfény folyamatosan világít (zöld). **A töltés automatikusan leáll, amint a robot teljesen feltöltött. Ezért nem szükséges leválasztani az állomást vagy eltávolítani a robotot.**




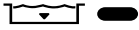




- Amikor minden lámpa kialszik, a robot készenléti üzemmódban van. A felébresztéshez mozgassa a csúszkát balra vagy jobbra. Ha ez nem segít, helyezze vissza a robotot a töltőállomásra (a robot 8 nap inaktivitás után alvó üzemmódba kapcsol).
- Ha a jelzőfény nem világog a robot első töltésekor, lásd az „5.1 I Eszköz viselkedése” című részt.
- A csatlakozási lehetőségek kihasználásához (szoftverfrissítések, akkumulátor állapota, ciklusinformációk, lásd a „3.2 I Funkciók az iAqualink™ alkalmazásban”) helyezze a töltőállomást olyan helyre, ahol elérhető Wi-Fi.

2.3 I. Interfész leírása

A készülék hátulján található felületen keresztül ki lehet választani a tisztítási módot, elindítani a tisztítási ciklust, valamint információkat lehet kérni a robot, az akkumulátor vagy a kapcsolat állapotáról.

További funkciók és visszajelzések érhetőek el az alkalmazáson keresztül, lásd: „ Az iAquaLink™ alkalmazás használata”.






Funkció	
Gombok	
	Csúszka (módválasztás, ciklusindítás, lásd a „2.5 I Tisztítási ciklus indítása” részt)
Jelzőfények	
	Akkumulátor állapota
	„Alsó + falak + vízvonal” mód bekapcsolva
	„Alsó” mód bekapcsolva
	Robot állapota
	Wi-Fi-kapcsolat állapota



- Amikor minden lámpa kialszik, a robot készenléti üzemmódban van. A felébresztéshez csúsztassa el csúszka balra vagy jobbra. Ha ez nem segít, helyezze vissza a robotot a töltőállomásra (a robot 8 nap inaktivitás után alvó üzemmódba kapcsol).








2.4 I. A mutatók leírása

2.4.1 Robot állapotjelző fény





	 → A jelzőfény villog.	 → A jelzőfény folyamatosan világít.
 Kék	Készen áll a merülésre	
 Kék	Folyamatos ciklus	
 Piros	Hiba a robotban, lásd: "5.3.1 Hiba a robotban"	

Csehország

2.4.2 Töltőport

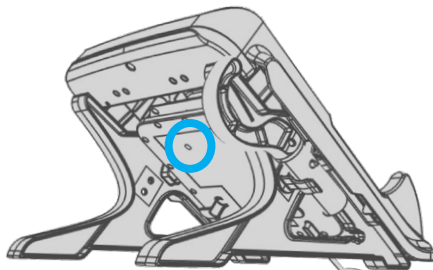
	 → A jelzőfény villog.	 → A jelzőfény folyamatosan világít.
 Zöld	Feltöltve: Használatra kész, töltés befejeződött	
 Zöld	Töltés (<5 óra). Készen áll a teljes ciklus végrehajtására	
 Narancs	Részben feltöltött: használható (a ciklus rövidebb lesz)	
 Narancs	<ul style="list-style-type: none">• Ha a robot az állomáson van: Töltés folyamatban van• Ha a robotot az állomáson kívül helyezik el: Használat előtt fel kell tölteni.	
 Piros	Akkumulátorhiba, lásd: „5.3.2 Akkumulátorhiba”	




2.4.3 Csatlakozásjelző fény

	 → A jelzőfény villog.	 → A jelzőfény folyamatosan világít.
Le	Nincs Wi-Fi-kapcsolat	
 Kék	Párosítás folyamatban	
 Kék	Wi-Fi-hez csatlakoztatva	

2.4.4 Töltőállomás állapotjelző fénye

A töltőállomás alatti jelzőfény jelzi annak állapotát.



	 → A jelzőfény folyamatosan világít.
 Zöld	<ul style="list-style-type: none">• Az állomás be van kapcsolva, a töltés nem folyamatban van.• Ha a jelzőfény zöld, miközben a robot az állomáson van, lásd az „5.2 Állomás viselkedése” című részt.
 Piros	<ul style="list-style-type: none">• A robot töltődik.



- Ha a jelzőfény nem világít vagy villog, miközben az állomás csatlakoztatva van, lásd: "5.2 Állomás viselkedése".

2.5 I A tisztítási ciklus indítása



A sérülés vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat:

- Tilos az úszás, amikor a készülék medencében van.
- Ne használja a készüléket, ha a medence sokklórozás alatt áll, és várja meg, amíg a klórkoncentráció eléri az ajánlott értéket, mielőtt a robotot a vízbe merítené.
- Ha a medence rolóval van letakarva, akkor a „Csak alul” üzemmódot részesítse előnyben.

A tisztítási ciklus indítása:

- Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik (folyamatos vagy villogó zöld fényel világít) mielőtt elindít egy ciklust.
- Töltés után vegye le a töltőállomásról, és vigye a medencéhez.
- Válassza ki a tisztítási módot, lásd: „2.5.1 Tisztítási mód kiválasztása”.
- Indítsa el a ciklust, lásd a „2.5.2 Tisztítási ciklus indítása” című részt.
- Merítse el a robotot, lásd: „2.5.3 A robot merítése”.

2.5.1 Tisztítási mód kiválasztása

A tisztítási mód határozza meg a tisztítandó felületet, valamint a tisztítási időt.

- Mozgassa a készülék hátulján található csúszkát balra:
 - egyszer a „Csak alul” mód kiválasztásához,
 - kétszer az „Alsó + falak + vízvonal” mód kiválasztásához.

A kiválasztott módnak megfelelő jelzőfény kigyullad.


	Tisztított felület	Ciklushossz
	 Csak alul	hajnali 1:30
	 Alsó + falak + vízvonal	2 / 2:30 hajnali*

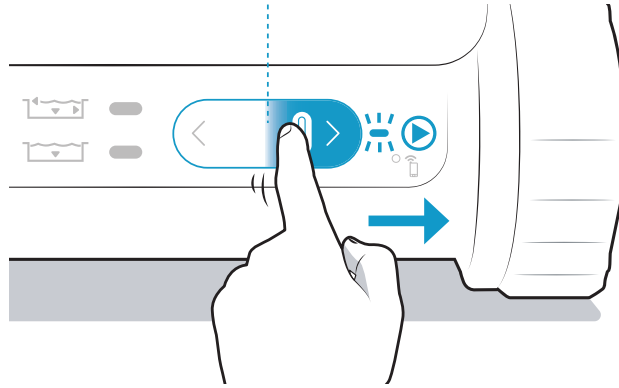
* modelltől függően



- További módok is elérhetők az alkalmazásban (Szintvonal mód, Intelligens mód), lásd a „3.2 I Funkciók az iAqualink™ alkalmazásban” című részt.

2.5.2 Tisztítási ciklus indítása

- A ciklus elindításához mozgassa a készülék hátulján található csúszkát jobbra.
- A jelzőfény  log, amíg a vízbe merítésre vár.



Csehország

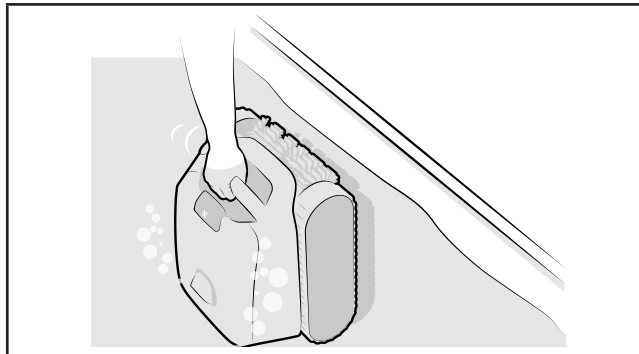
Javaslat: A tisztítási teljesítmény javítása



- Az úszási szezon kezdetén futtasson le több tisztítási ciklust „csak fenék” módban (miután a durva szennyeződések a felszíni hálóval eltávolította). A tisztítórobot rendszeres használatával (maximum heti 3 ciklus) a medencéje mindig tiszta lesz, és a szűrő kevésbé fog eltömődni. Nagyon finom szennyeződés esetén ajánlott több ciklust lefuttatni szűrő nélkül az előtisztításhoz. A szűrők eltávolításához lásd a „4.2 I Szűrőtisztítás” című részt.

2.5.3 A robot bemerítése

- Merítse a robotot függőlegesen a vízbe, és mozgassa óvatosan minden irányba, hogy a levegő kiürüljön belőle.
- Hagyja a robotot lesüllyedni a medence aljára. A ciklus a víz észlelése után 40 másodpercen belül elindul. A készülék a kiválasztott tisztítási módnak megfelelően alakítja mozgási stratégiáját a lefedettség optimalizálása érdekében.



2.6 I A robot eltávolítása a medencéből

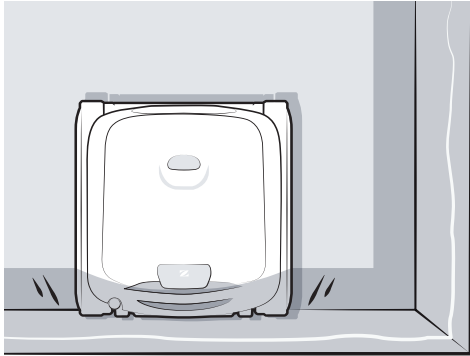


- A robot a ciklus során egy rúd segítségével eltávolítható; Miután kiemelték a vízből, a robot automatikusan leáll.
- A ciklus végén a robot megáll a falnál.

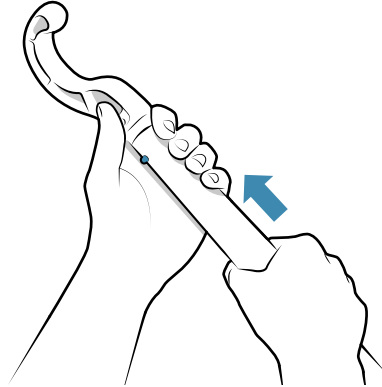
2.6.1 iAquaLink™ alkalmazás nélkül

A ciklus utolsó 10 percében a robot 30 másodpercre megáll (kefézés nélkül) minden egyes fal vízvonalánál, amellyel találkozik (ez a funkció nem érhető el „Csak alul” módban). Várja, hogy kihúzzák.

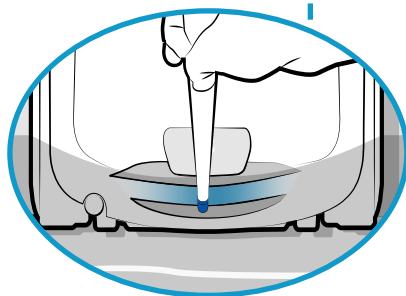
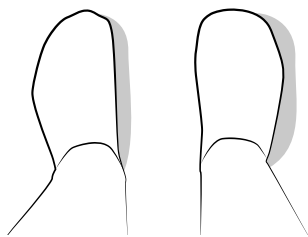
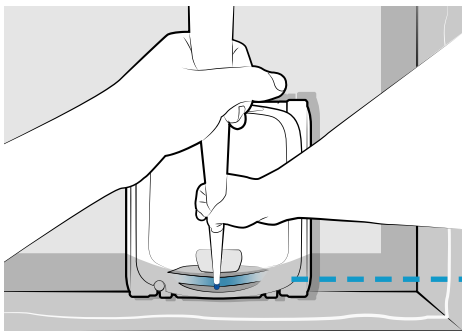
1 Ha a robotot az utolsó 10 percben nem használják kihúzza a ciklus végén a falnál megáll.



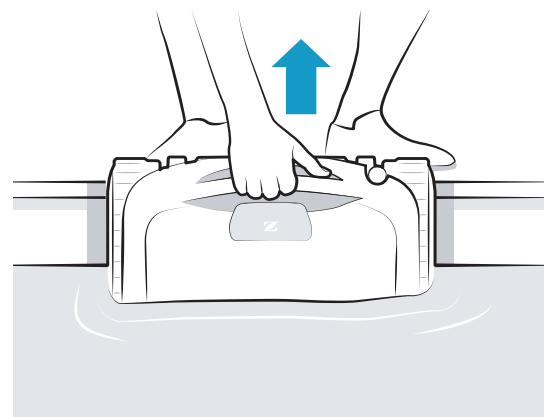
2 Rögzítse a horgot (tartozék) a medencerúd végéhez (nem tartozék)



3 Fogd meg a robot fogantyúját a horoggal, és húzd a felszínre.

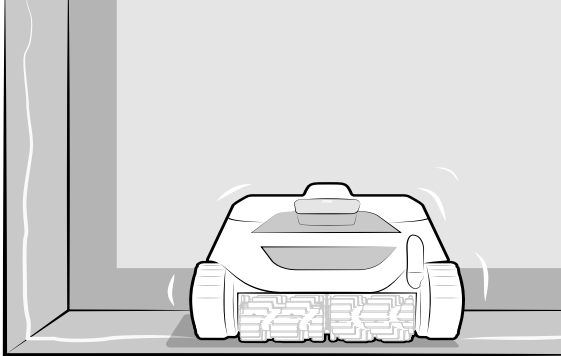


4 A fogantyú segítségével vegye ki teljesen a vízből. Robot
A hátsó fúvókán keresztül vizet permetez, hogy könnyebb legyen.

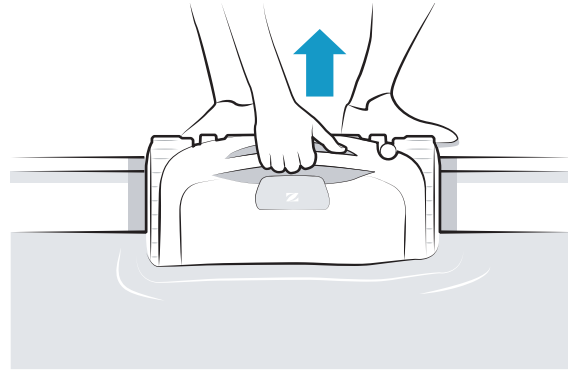


2.6.2 Az iAqualink™ alkalmazással

1 Ha a Push értesítések engedélyezve vannak (iAqualink™ alkalmazás telefonbeállításai), az alkalmazás értesíti a ciklus végéről (kivéve a „Csak alsó” módot): ettől a pillanattól kezdve a robot 30 másodpercet vár minden ciklus tetején 10 percig. falak (fokozatosan). Várja, hogy kihúzzák.



2 A fogantyúnál fogva húzd ki teljesen a robotot a vízből. A robot a hátsó fűvőkán keresztül permetez vizet, hogy könnyebbé tegye.



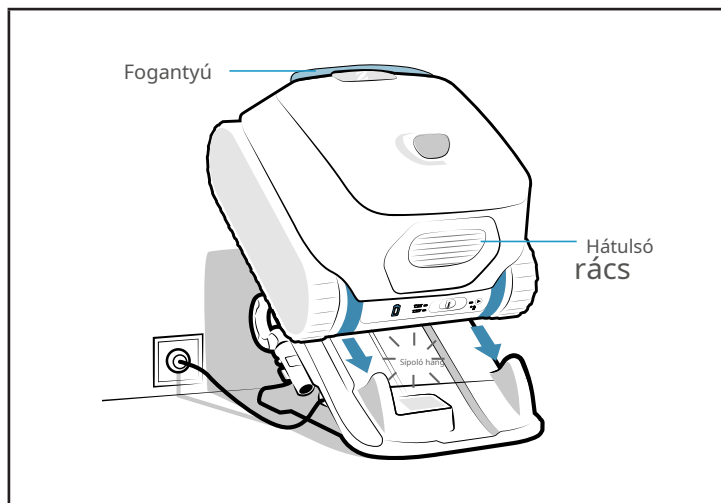
Csehország

2.7 I A robot tárolása



- Ne hagyja lemerült állapotban a robotot: minden használat után töltsé fel.
- Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a robot és a töltőpadok tiszták és szárazak.
- Ne hagyja a robotot vízben, amikor nem használja.
- Használat után ne hagyja a robotot közvetlen napfényben száradni.
- Ne tegye ki a robotot tűznek, túlzott hőmérsékletnek, gyújtóforrásoknak, illetve medence- és jakuzzi vegyszereknek.
- Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.
- **Az összes alkatrészt napfénytől, nedvességtől és időjárástól védve tárolja.**

- Helyezze a száraz (vagy akár nedves) robotot a töltőállomásra.
- Az összes alkatrészt napfénytől és fröccsenő víztől védve tárolja.



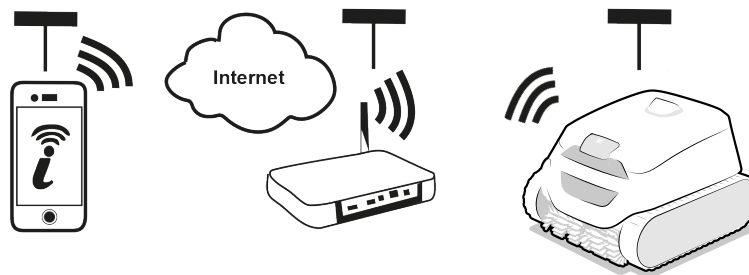


3 Az iAquaLink™ alkalmazás használata

Mobilszolgáltató
(okostelefon vagy tablet)

Otthoni hálózat
Wi-Fi

Robot



Az iAquaLink™ alkalmazás iOS és Android rendszerre érhető el.

3.1 I Első robotkonfiguráció

Mielőtt elkezdené telepíteni az alkalmazást, ne feledje el a következőket:



- Előzetesen töltsse fel a robotot,
- Használjon Wi-Fi-vel rendelkező okostelefont vagy táblagépet,
- Használjon elég erős jelű Wi-Fi hálózatot a robothoz való csatlakozáshoz: a Wi-Fi jelnek elérhetőnek kell lennie azon a helyen, ahol a robotot használja. Ellenkező esetben használjon olyan műszaki megoldást, amely lehetővé teszi a meglévő jel erősítését.
- Tartsa kéznél az otthoni Wi-Fi hálózat jelszavát.

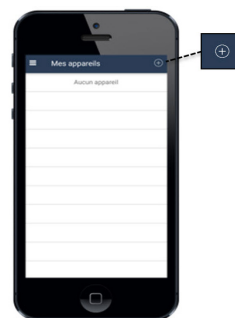
• Töltsse le az iAquaLink™ alkalmazást, amely elérhető az App Store-ban (iOS) vagy a Google Play Áruházból (Android).

1



• Jelentkezzen be vagy regisztráljon.

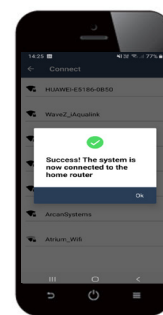
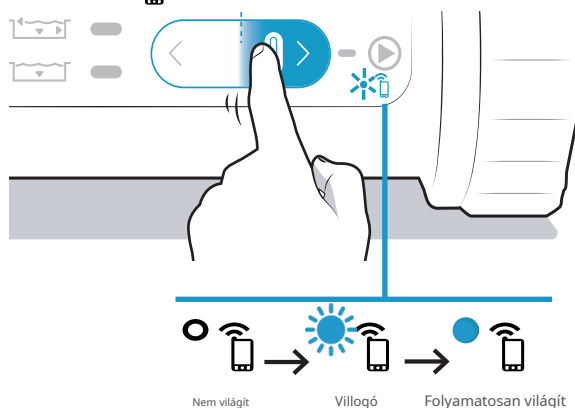
2



• Nyomja meg az ikont új eszköz hozzáadásához, és kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

3

Kövess az alkalmazásban látható lépéseket. Szükség esetén mozgassa a csúszkát jobbra, és tartsa ott 10 másodpercig, amíg a jelzőfény villogni nem kezd, ami aktiválja a Bluetooth™ funkciót.



- Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amely jelzi, hogy a robot megfelelően csatlakozott az otthoni hálózathoz Wi-Fi-n keresztül. (*)
- A robot hátulján található jelzőfény folyamatosan világít.



(*): Ha hibaüzenet jelenik meg, vagy a csatlakozás sikertelen, tekintse meg az „5.4 I Diagnosztikai támogatás az iAquaLink™ alkalmazás csatlakoztatásakor” című táblázatot.

3.2 I Funkciók az iAqualink™ alkalmazásban



- Ha a robot vízben van, az iAqualink™ alkalmazás funkciói már nem érhetőek el.

Ha a robot nincs a vízben, az alkalmazás lehetővé teszi a következőket:

- **Válasszon módot és indítsa el a ciklust.** A tisztítási ciklus elindításakor az alkalmazásban egy felugró ablak nyílik meg. **A robot elindításához zárja be a felugró ablakot.**
- Hozzáférés két, kizárólag az alkalmazásban elérhető módhoz: „**Szintvonal**” és „**mód Okos**”, (automatikus időbeállítás) (modelltől függően).
- Hozzáférés a funkciókhoz **diagnosztikai támogatás hibaüzeneteken keresztül**: val velA hibaelhárítás megjelenítéséhez nyomja meg a figyelmeztető szimbólumot, lásd: „5.3 I Felhasználói figyelmeztetés”.
- **Könnyebb kihúzni a vízből**: ha a Push értesítések engedélyezve vannak (iAqualink™ alkalmazás telefonparaméterei), Az alkalmazás értesíteni fogja, amikor a robot a fal tetején várakozik a kihúzásra (a ciklus utolsó perceiben) (funkció nem érhető el módban „Csak alul”).
- Értesítéseket kaphat a következőkről: **robot töltöttségi állapota.**



Feltöltve: használatra kész



Töltés: használatra kész



Töltés folyamatban



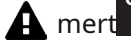
Részben feltöltött

Ha a robot nincs a vízben, akkor a **Menüparaméterek**



Az alkalmazás lehetővé teszi:

- Hozzáférés a robottal kapcsolatos bizonyos információkhoz (sorozatszám...).
- Hozzáférés az utolsó hibaüzenethez, ha a robot nincs a vízben ("Utolsó hiba").





4 Karbantartás



- **Ajánlás**A robot lehető leghosszabb élettartamának biztosítása érdekében havonta egyszer ellenőrizze az összes alkatrészt, melyek karbantartását a „4 Karbantartás” bekezdés részletesen ismerteti.

4.1 I A robot és a töltőállomás tisztítása

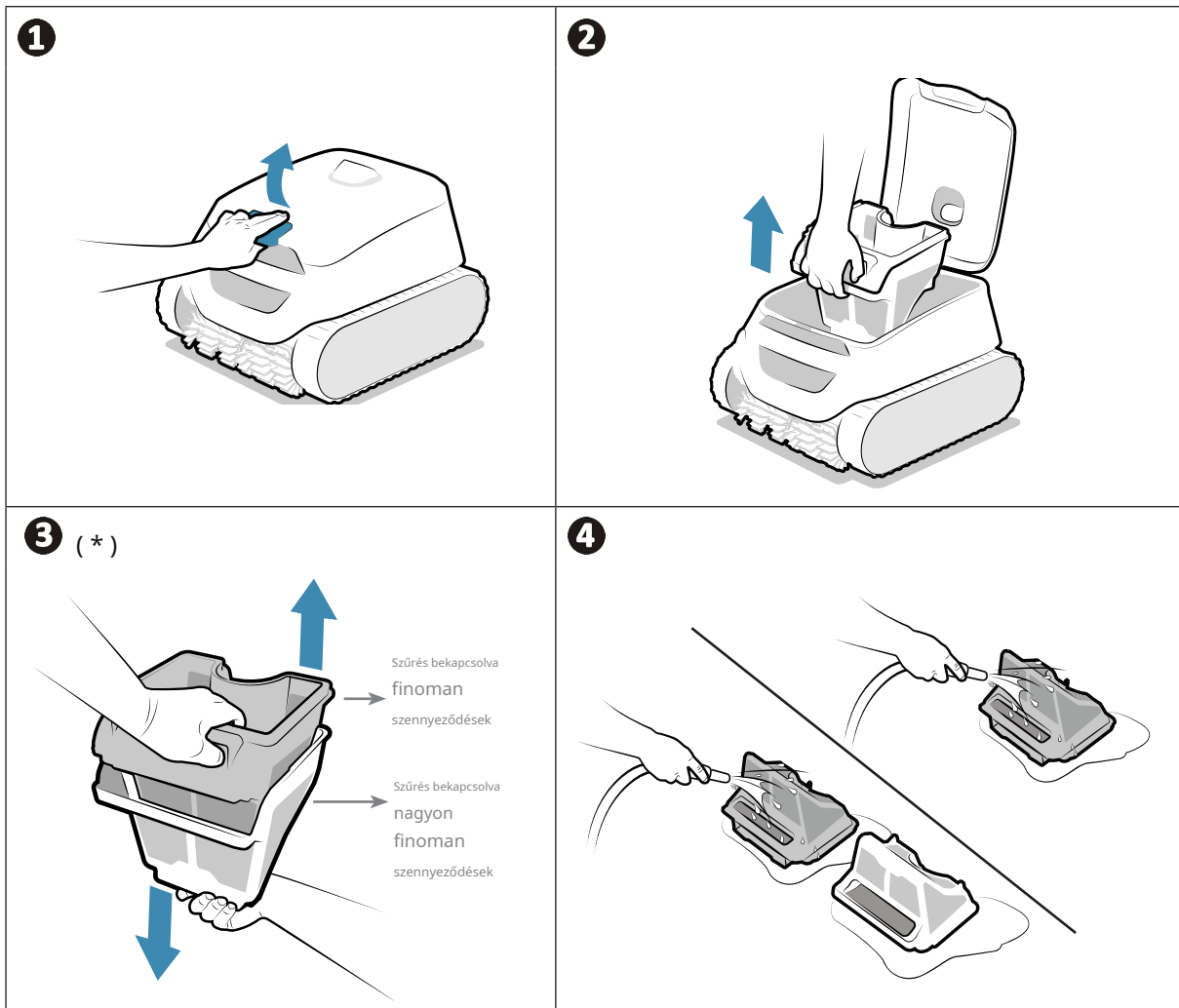
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell tiszta vagy enyhén szappanos vízzel. **Ne használjon oldószert.**
- A töltőpárnákat rendszeresen tisztítani kell friss vízzel és egy ruhával vagy egy konyhai szivacs érdes oldalával. **Ne használjon konyhai súrolószivacsot, fémkefét, oldószert vagy sós vizet.**
- Alaposan öblítse le a robotot bő tiszta vízzel.
- Ne hagyja a medence szélén, napon száradni.

4.2 I A szűrő tisztítása



- A készülék teljesítménye csökkenhet, ha a szűrő megtelt vagy szennyezett.
- Minden tisztítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt tiszta vízzel.
- A finomszűrőt (fekete) az első tisztítás során, illetve a téli tárolás utáni üzembe helyezéskor használja.

- Ha a szűrő eltömődött, tisztítsa meg savas oldattal (például fehér ecettel). Javasoljuk, hogy legalább évente egyszer tisztítsa meg, mivel a szűrő eltömődhet, ha több hónapig (téli szezonban) nem használja.



* modelltől függően

➤ 4.3 I A kefék és a szíjburkolat tisztítása



- A készülék teljesítménye csökkenhet, ha a kefék túlzottan szennyezettek, vagy ha bármilyen szennyeződés vagy tárgy ragadt a szíjburkolat területére (a két kefe közé).

- Minden tisztítási ciklus után, a vízből való kivétel után, tisztítsa meg a keféket és a szíjburkolatot, mielőtt a szennyeződés megszáradna.
- Távolítsa el minden olyan tárgyat vagy törmelékét, ami a két kefe közé szorult.

➤ 4.4 I A fedéltömítés tisztítása



- A készülék teljesítménye csökkenhet, ha szennyeződés (különösen homok) kerül a fedéltömítés alá, mivel ez megakadályozza a szükséges tömítettség fenntartását.

- Minden tisztítási ciklus után tisztítsa meg a fedéltömítést, miután kivette a vízből, tiszta vízzel, mielőtt a szennyeződés megszáradna.



- **Javaslat: Az eszköz integritásának megőrzése és az optimális teljesítményszint biztosítása érdekében:**
 - a szűrő és a kefék cseréje kétévente ajánlott,
 - ajánlott figyelni a szíjkopásjelzőt, és ha eléri a kívánt értéket, cserélni.

4.5 I A turbina tisztítása

A súlyos sérülések elkerülése érdekében:



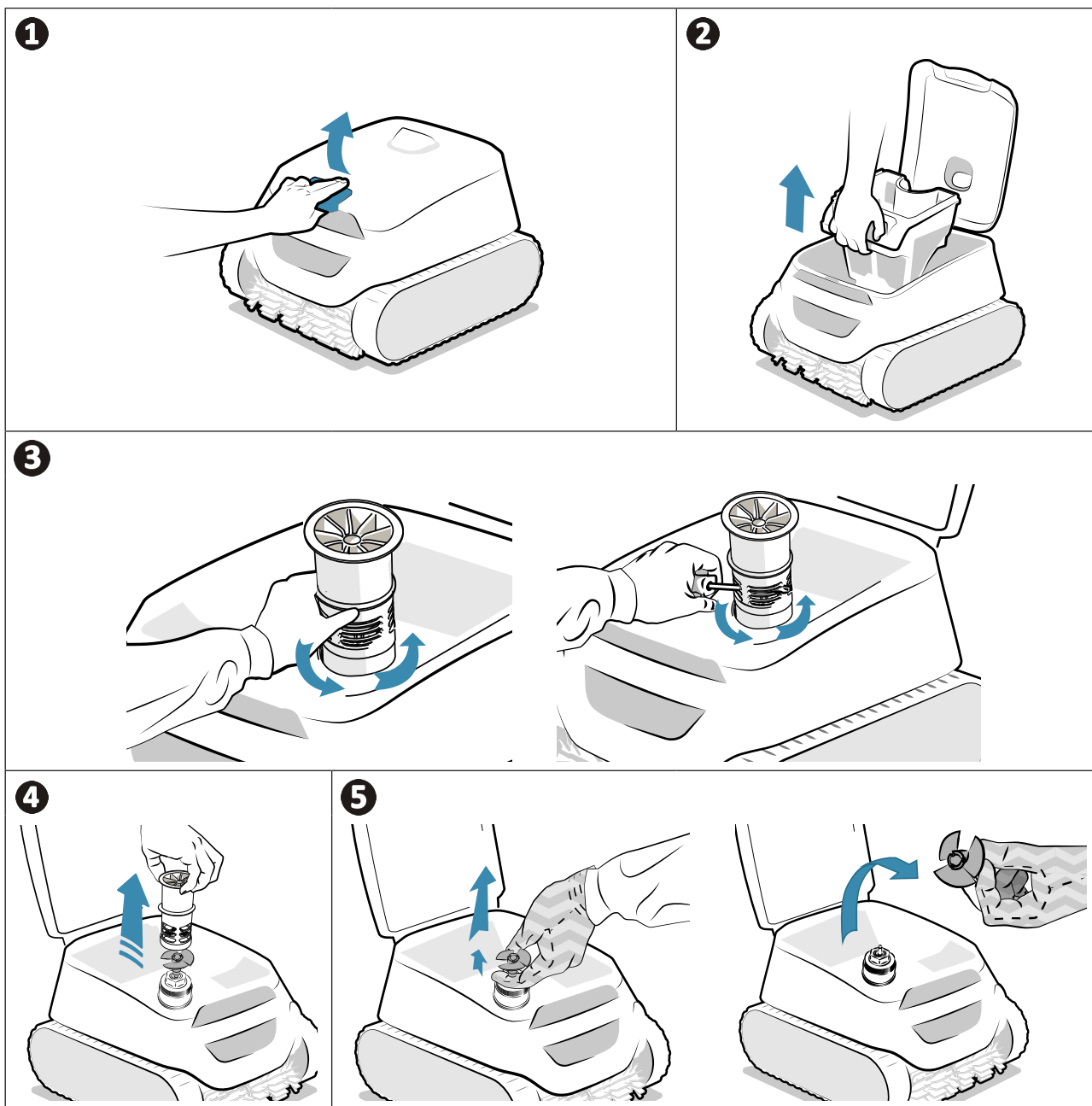
- A turbina karbantartása során mindig viseljen védőkesztyűt.
- A turbina tisztítása előtt mindig szárítsa meg a készüléket, és ezt a műveletet száraz helyen végezze.
- Karbantartás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a robot teljesen ki van kapcsolva (lásd az alábbi első lépést).



A turbina tisztítása előtt kényszerített leállítást kell végezni a készüléken: a töltőállomáson kívül tartsa a csúszkát balra tolva, amíg az összes lámpa ki nem alszik (kb. 20 másodperc). A csúszka mozgatása után ellenőrizze, hogy a robot teljesen ki van-e kapcsolva: egyetlen jelzőfénynek sem szabad kigyulladnia.

- 1 Nyissa ki a szűrő ajtaját a zár felemelésével. Távolítsa
- 2 el a szűrőt.
- 3 Kézzel csavarja le az áramlási csövet. Az első szétszereléshez csavarhúzóra lehet szükség.
- 4 Emelje fel az áramlásvezetőt, és vegye ki (lásd az ábrát).
- 5 Vegyen fel kesztyűt, fogja meg erősen a turbinát, és húzza ki.

Távolítson el minden törmelékot (levelek, kövek stb.), ami eltömítheti a turbinát.

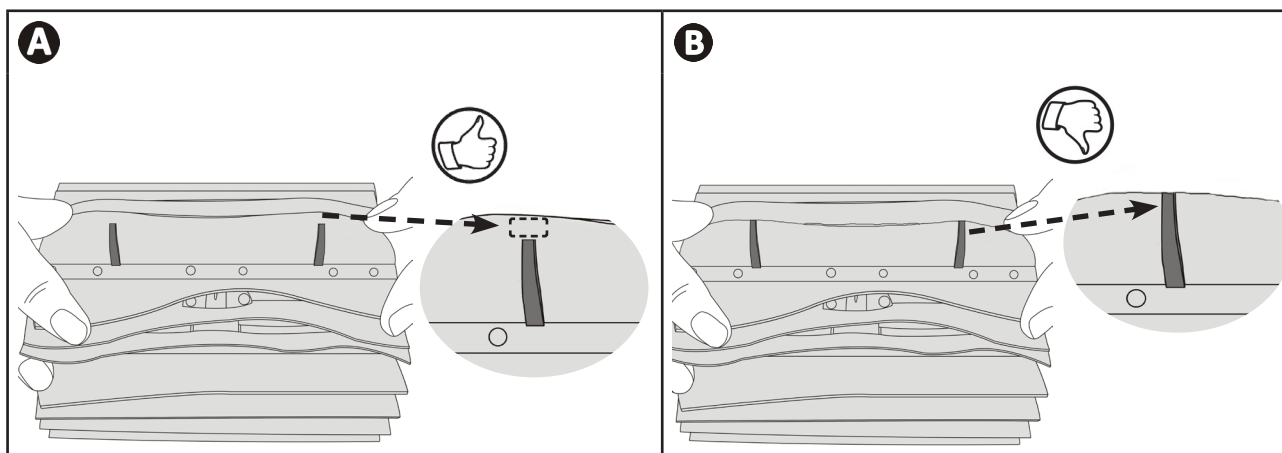


- Tisztítás után vegyen fel kesztyűt, rögzítse újra erősen a turbinát, és kézzel csavarja vissza a helyére az áramlási csövet. Tegye vissza a szűrőt.
- Mozgassa a robotot a töltőállomáshoz az aktiváláshoz.

➤ 4.6 I A kefék cseréje

Elkoptak az ecsetek?

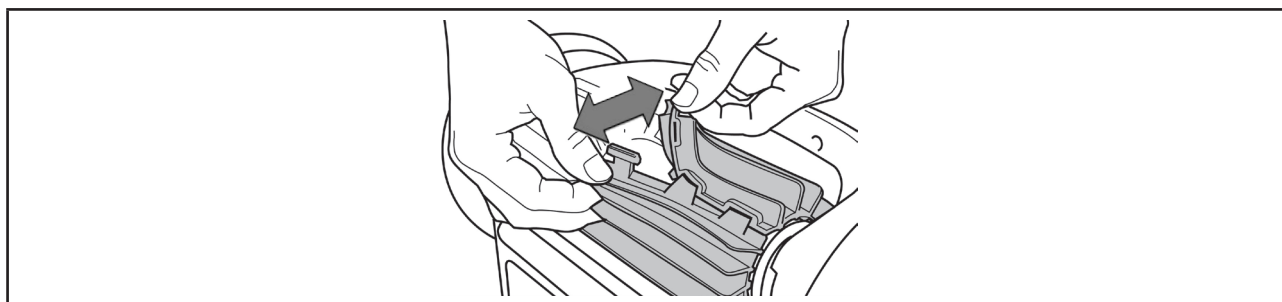
- Cserélje ki a keféket, amikor a kopásjelzők az alábbiak szerint jelennek meg **B**:



Csehország

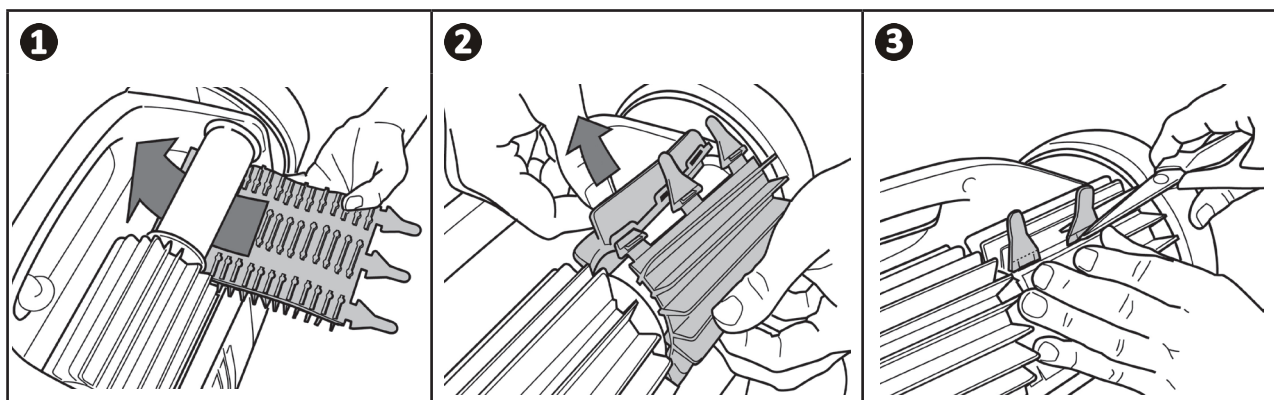
Elkopott kefék eltávolítása

- A töltőállomáson kívül húzza ki a füleket a rögzítőfuratokból, és vegye ki a keféket.



Új kefék beszerelése

- Csúsztassa a fül nélküli élt a kefetartó alá (lásd a képet) **1**.
- Tekerje a keféket a tartó köré, helyezze a füleket a rögzítőnyílásokba, és húzza meg az egyes fülek végét a rögzítéshez. a szélé áthaladt a résen (lásd a képet) **2**
- Vágja le a füleket ollóval úgy, hogy egy szintben legyenek a többi léccel (lásd a képet) **3**.



4.7 I Az elem cseréje



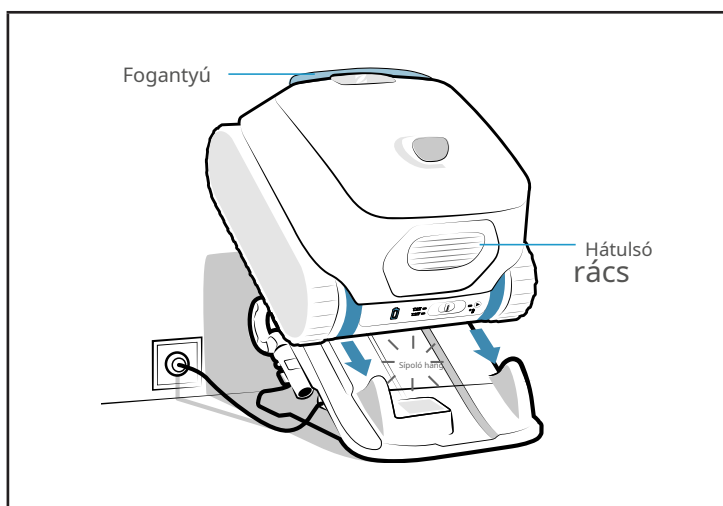
- A robot akkumulátorát csak szakképzett szakember cserélheti ki, forduljon a kereskedőhöz.

4.8 I. Téli áttelelés



- NE hagyja a robotot lemerült állapotban téli tárolás előtt.
- Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a robot és a töltőpadok tiszták és szárazak.
- **Használaton kívül NE hagyja a robotot vízben.**
- NE tegye ki a robotot tűznek, túlzott hőmérsékletnek, gyújtóforrásoknak, illetve medence- és jakuzzi vegyszereknek.
- **Az összes alkatrészt napfénytől, nedvességtől és időjárástól védve tárolja.**
- **Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.**

- Téli tárolás előtt töltsse fel teljesen a robotot az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében: amikor a robot teljesen feltöltött, a zöld jelzőfény kigyullad.
- A téliesítés során a robot a következőkre képes:
 - maradjon kapcsolatban (a következő szezonban nem kell tölteni az első használat előtt),
 - vagy hagyja kihúzva a konnektorból (a következő szezonban az első használat előtt fel kell tölteni).
- Az összes alkatrészt napfénytől és fröccsenő víztől védve tárolja.
- Tartsa a robotot gyermekek és háziállatok elől elzárva.
- Ne tegye ki a robotot tűznek, túlzott hőmérsékletnek, gyújtóforrásoknak, illetve medence- és jakuzzi vegyszereknek.





5 Hibaelhárítás



- Mielőtt meghibásodás esetén a márkakereskedőhöz fordulna, végezze el az alábbi táblázatban felsorolt egyszerű ellenőrzéseket.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz.
- : Szakképzett szakemberek számára fenntartott tevékenységek.



5.1 I Eszköz viselkedése








Csehország

Viselkedés	Megoldás
A medence egy részét nem tisztítják megfelelően	<ul style="list-style-type: none"> • Ismétlje meg a bemejtési eljárást (lásd a „2.5 I A tisztítási ciklus indítása” bekezdést), próbáljon ki különböző bemejtési pozíciókat a medencében, amíg meg nem találja az optimális helyet. • A szűrő megtelt vagy eltömődött: tisztítsa meg (lásd a „4.2 I A szűrő tisztítása” című részt). • A ciklus lerövidült, mert a robot nem volt teljesen feltöltve a ciklus indításakor.
A készülék nem tapad megfelelően a medence aljához vagy az úszókhoz.	<ul style="list-style-type: none"> • Levegő van a készülékházban. Ismétlje meg a bemejtési eljárást (lásd a „2.5 I A tisztítási ciklus indítása” bekezdést). • A szűrő megtelt vagy eltömődött: tisztítsa meg (lásd a „4.2 I A szűrő tisztítása” című részt). • Ha a szűrő továbbra is eltömődött: cserélje ki. • Apró buborékok vannak a készülék felületén: <ul style="list-style-type: none"> - És a vízszint a lefőlözök alatt van: állítsa be a vízszintet. - És a vízszint a lefőlözök szintjén van: a berendezés oxigéntúltengésben van. Érintkezés eladó. • A turbina sérült:
A készülék nem emelkedik fel, vagy abbahagyta a falra mászást.	<ul style="list-style-type: none"> • Alsó / Fal / Vízszintes vonal módban a robot nem mászik fel szisztematikusan a falra. A ciklus során a frekvencia változik. • Ellenőrizze, hogy a Fenék / Fal / Szintvonal ciklus megfelelően van-e kiválasztva. • A szűrő megtelt vagy eltömődött: tisztítsa meg tiszta vízzel. Ha a szűrő eltömődik, tisztítsa meg savas oldattal (például fehér ecettel). Szükség esetén cserélje ki a szűrőt. Kettős szűrés esetén próbálja meg csak a finomszűrőt (fekete) használni. Ha ez segített a készüléknek felemelkedni, akkor a szűrőt ki kell cserélni. • A szíjak lazák: cseréljükhöz forduljon a márkakereskedőhöz. • Tisztítsa meg a lengéscsillapítót szétszerelés nélkül. • Még ha a víz tisztának is tűnik, a medencében mikroszkopikus algák találhatóak, amelyek szabad szemmel láthatatlanok, és csúszóssá teszik a falakat, valamint megakadályozzák a felszerelések felmászását. Végezzen sokkklórozást, és kissé csökkentse a pH-értéket. Sokkklórozás közben ne hagyja a készüléket a medencében.
A készülék nem gyűjti a szennyeződéseket	<ul style="list-style-type: none"> • A szűrő megtelt vagy eltömődött: tisztítsa meg (lásd a „4.2 I A szűrő tisztítása” című részt). • Ha a szűrő továbbra is eltömődött: cserélje ki. • Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valamilyen szennyeződés/tárgy a szűrő fedeléhez való hozzáférést. • Ha szennyeződés/tárgyak szorulnak be a szíjburkolat területére (a két kefe közé), és nem szedi fel őket, tisztítsa meg a keféket és a szíjburkolatot. Rendszeresen tisztítsa meg őket. • Ha szennyeződés (különösen homok) került a fedél tömítésének területére, tisztítsa meg a fedél tömítését. Minden ciklus után tisztítsa meg.
A készülék indítás után nem mozdul.	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a robot fel van-e töltve (az akkumulátor jelzőfénye zölden világít). • Ellenőrizze, hogy a tisztítási ciklus elindult-e, és hogy a jelzőfények világítanak-e.
Mindkét szűrő nem szétszerelhető	<ul style="list-style-type: none"> • Valami/szennyeződés szorult a két szűrő közé, és megakadályozza azok eltávolítását: távolítsa el.
Minden lámpa kialudt	<ul style="list-style-type: none"> • A robot készenléti üzemmódban van: felébresztéséhez mozgassa a csúszkát balra vagy jobbra. • Ha ez nem segít, helyezze újra a robotot a töltőállomásra. • Ha a jelzőfények nem világítanak, amikor a robot a töltőállomáson van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz:



5.2 Állomás viselkedése

Probléma	Robot viselkedés	Töltési viselkedés állomás	Megoldás
A robotnak fel kell töltenie. (lemerült állapotban van, vagy az első használat előtt van), de Nem töltődik.	Jelzőfény  nem villog, amikor robot töltés közben állomás.	A töltőállomás csatlakoztatva van, de az állomás alatti lámpa nem világít, vagy villog a folyamatos piros helyett, amikor a robotot ráhelyezik.	<ul style="list-style-type: none"> • A robot helytelenül van elhelyezve: helyezze át. • Ellenőrizze, hogy az állomás és a robot töltőérintkezői tiszták-e. Szükség esetén tisztítsa meg őket egy ruhával és friss vízzel (nem sós vízzel). • A töltőállomás hibás: forduljon a márkakereskedőhöz. 
		Jelzőfény a töltés alatt Az állomás jelzőfénye zöldre vált, amikor a robotot az állomásra helyezik.	
	Jelzőfény  villanások 4-szer piros, amikor egy robot egy töltőállomáson.	A töltőállomás megfelelően működik, azaz: <ul style="list-style-type: none"> - A konnektor a falhoz rögzítve. - Jelzőfény alatta töltőállomás zölden világít, amikor nincs robot az állomáson található. - Jelzőfény alatta töltőállomás pirosan világít, amikor a robotot elhelyezik az állomáson. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lerakódások vannak a töltőpárnákon: tisztítsa meg a töltőpárnákat (a robot alatt és az állomás alján található) egy ruhával és friss vízzel (nem sós vízzel). • A robot töltöttségi szintje kritikus szint alá esett. akkumulátor: érintkezés eladó  • Az akkumulátor élettartama lejárt, és ki kell cserélni: vegye fel a kapcsolatot a eladó. 
Jelzőfény  többször felvillan másodperc vagy narancssárga percek, aztán elkezd világítani folyamatosan zöld, amikor van egy robot a töltőre helyezve állomás.		<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a töltőpadokat (a robot alatt és az állomás alján található) egy ruhával és friss vízzel (nem sós vízzel). 	
			<ul style="list-style-type: none"> • Vegye ki a takarítórobotot az állomásból. Ha a jelzőfény a helyett kialszik, tájékoztat a robot töltöttségi állapotáról: az akkumulátor élettartama végén van, és ki kell cserélni. Lépjen kapcsolatba a eladó 

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz: 

5.3 I Felhasználói figyelmeztetés

- A robot hátulján található lámpák villognak, hogy figyelmeztessék a felhasználót a figyelmeztetésekre. Keresse meg a villogó lámpát, és kövesse az alábbi hibaelhárítási lépéseket.
- A felhasználói figyelmeztetések az iAquaLink™ alkalmazásban is elérhetők.

Hibakód törlése az iAquaLink™ alkalmazásban:

- A hibaelhárítás után nyomja meg a **Hiba törlése** (Törlési hiba).

5.3.1 Robothiba













Jelzőfény	Pirospislogás	Kijelző az alkalmazásban iAquaLink™	Megoldás
▶		Biztonság leállítás Hiba Kommunikáció	<ul style="list-style-type: none"> • A robot megállt. • A robotkártya be van kapcsolva, de nem reagál. <p>Kapcsolatfelvétel az eladóval: </p>
		Jobb tapadás motor Bal oldali vontatómotor Fogyasztási jog vontatómotor Bal fogyasztás vontatómotor	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a törmelék nem akadályozza-e a kefék vagy a szíjak szabad forgását. • Fordítsd el mindegyik kereket negyed fordulattal ugyanabba az irányba, amíg szabadon nem forognak. Forgasd a kerekeket az ellenkező irányba, amíg szabadon el nem kezdenek forogni. • Ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a márkakereskedőhöz a teljes körű diagnózisért.
		Robot a vízben kívül	<ul style="list-style-type: none"> • Gondosan tisztítsa meg a szűrőt. • Merítse újra vízbe, és rázza meg, hogy a légbuborékok kiszabaduljanak. • Indítsa újra a ciklust. • Ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a márkakereskedőhöz a teljes körű diagnózisért.
		Szivattyúmotor	<ul style="list-style-type: none"> • A turbina tisztítása előtt kényszerítse le a készüléket: a töltőállomáson kívül tartsa a csúszkát balra tolvá, amíg az összes jelzőfény kialszik (kb. 20 másodperc). A csúszka mozgatása után ellenőrizze a teljes leállást robot: egyetlen jelzőfénynek sem szabad kigyulladnia. Ezután ellenőrizze, hogy szennyeződés vagy haj nem blokkolja-e a turbinát. Vízről védve tisztítsa meg, és helyezze a robotot száraz felületre. • Gondosan tisztítsa meg a szűrőt. • Ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a márkakereskedőhöz a teljes körű diagnózisért.
		Sikertelen vagy hiányos frissítés	<ul style="list-style-type: none"> • Zárja be az iAquaLink™ alkalmazást. • Ellenőrizze, hogy a robot csatlakozik-e a Wi-Fi hálózathoz (a LED folyamatosan kéken világít). • Ha a lámpa nem világít folyamatosan, nyissa meg az iAquaLink™ alkalmazást, válassza ki a robotot, és kattintson a „Frissítés” gombra.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz:



- Ha a robot a ciklus vége előtt megáll, de a vízből való kiemelés után sem villog a lámpa, helyezze a robotot a töltőállomásra úgy, hogy a lámpa villogni kezdjen..

5.3.2 Akkumulátorhiba

Jelzőfény	Pirospislogás	Kijelző az alkalmazásban iAquaLink™	Megoldás
	 → 1s → 	Hiba Akkumulátor	• Az akkumulátorcsomag hibás: Kapcsolatfelvétel az eladóval: 
	 → 1s → 	Töltési hiba (túl magas) Töltési hiba (túl alacsony)	• A töltőállomáson mért hőmérséklet kívül esik a robot töltéséhez ajánlott hőmérsékleti tartományon (5 °C – 35 °C): változtassa meg a töltőállomás helyét. töltőállomás.
	 → 1s → 	Töltési hiba	• Tisztítsa meg a töltőpadokat (a robot alatt és az állomás alján található) egy ruhával és friss vízzel (nem sós vízzel).
	Amikor a robot a töltőállomáson van  →  narancs (néhány másodperc) folyamatosan zöld		• Vegye ki a takarítórobotot az állomásból. Ha a jelzőfény  helyett kialszik, Tájékoztatás a robot töltöttségi állapotáról: az akkumulátor élettartama végén jár, és ki kell cserélni. Érintkezés a kereskedővel 





Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a kereskedőhöz:





5.4 I Diagnosztikai támogatás az iAquaLink™ alkalmazás csatlakoztatásakor

Csehország

Kapcsolat állapota	Lehetséges okok	Megoldás
<ul style="list-style-type: none"> • LED  van kialudt. • LED  ragyog, de nincs kapcsolat Wi-Fi-hez (vagy ingadozik). On alkalmazáskijelző Az iAquaLink™ üzenetet jelenít meg "Kapcsolati hiba" (Kapcsolati hiba). • Megjelent a „Saját eszközök” listában piros pont 	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék nincs feltöltve. • Az eszköz nincs csatlakoztatva az otthoni Wi-Fi-hez és/vagy megszakadt az internetkapcsolat kapcsolat • Gyenge Wi-Fi jel* 	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizd az internetkapcsolatodat – lehet, hogy a hálózat nem működik. • Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi jel elég erős-e. A Wi-Fi jel erősségének ellenőrzésére többféle módszer létezik: <ul style="list-style-type: none"> - Húzza ki az otthoni Wi-Fi router (doboz) csatlakozóját, majd csatlakoztassa újra. - Laptopjával válassza ki a konfigurációs táblázatot, és ellenőrizze a hálózati kapcsolat állapotát. Ellenőrizd a Wi-Fi jel erősségét a laptopodon. - Telepítse az iAquaLink™ alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére. Ellenőrizze a Wi-Fi jel erősségét. Ha gyenge a Wi-Fi hálózatod, érdemes lehet Wi-Fi jelerősítőt telepíteni. - Használj Wi-Fi elemző alkalmazást, több is létezik iOS-re vagy Androidra. • Az első konfigurációhoz helyezze a robotot a lehető legközelebb az otthoni Wi-Fi routerhez (doboz), majd ismétlje meg az egyes konfigurációs lépéseket (lásd: „3.1 I A robot első konfigurációja”). • Ha a LED  nem állt meg a villogás, ütemezze be a telepítést Wi-Fi erősítők. • Ha a pont piros és a robot fel van töltve, a kapcsolat működik, és a jelzőfény folyamatosan világít, frissítse a kijelzőt (húzza az ujját fentről lefelé). Amint a pont zöldre vált, a készülék használatra kész.
<ul style="list-style-type: none"> • LED  ragyog kék és gyors villog. Az alkalmazásban egy megjelenik információ. 	<ul style="list-style-type: none"> • Frissítés folyamatban szoftver. 	<ul style="list-style-type: none"> • Várja meg, amíg a frissítés befejeződik.



***A Wi-Fi jel gyengesége több okból is fennállhat.**

- A router (doboz) és a robot közötti távolság,
- Router (doboz) típusa,
- A router (doboz) és a robot közötti falak száma,
- internetszolgáltató,
- stb.

Az Ön kereskedője
A viszonteladód

Eszközmodell
Készülékmodell

Sorozatszám
Sorozatszám

További információkért, termékregisztrációért és ügyfélszolgálatért:
További információkért, termékregisztrációért és ügyfélszolgálatért:

www.zodiac.com

